

đủ, do đó công tác y tế nông thôn gấp khó khăn, chưa đáp ứng được kịp thời nhu cầu cần thiết của nông dân lao động và nhân dân.

Để dấy mạnh phong trào xây dựng trạm y tế dân lập xã và khu phố, Thủ tướng phủ quy định mấy điểm cụ thể để Ủy ban Hành chính các địa phương tiến hành như sau:

1. Các xã ở nông thôn đồng bằng, các khu phố cần tiến hành xây dựng quỹ y tế dân lập để:

— Xây dựng nhà cửa, mua sắm dụng cụ, lập tủ thuốc cho trạm y tế và nhà hộ sinh xã;

— Đài thọ một phần sinh hoạt phí cho cán bộ y tế và nữ hộ sinh xã để có điều kiện hoạt động, làm công tác.

Việc xây dựng quỹ y tế dân lập phải dựa vào nhân dân xây dựng là chính, nhưng cần có sự giúp đỡ của ngân sách địa phương.

2. Đối với nông thôn miền núi, vùng dân tộc ít người, công tác y tế do ngân sách địa phương dài thọ là chính, đồng thời tùy hoàn cảnh từng nơi mà xây dựng quỹ y tế dân lập.

3. Bộ Y tế sẽ dựa vào thông tư này để có kế hoạch hướng dẫn cụ thể cho địa phương thực hiện xây dựng quỹ y tế dân lập cho từng vùng, từng xã.

Ủy ban Hành chính các khu, thành phố, tỉnh cần phối hợp với các đoàn thể nhân dân đặt kế hoạch cụ thể tiến hành.

*Hà Nội, ngày 2 tháng 7 năm 1959*

T.L. Thủ tướng Chính phủ  
Bộ trưởng Thủ tướng phủ  
NGUYỄN KHANG

## QUYẾT ĐỊNH số 261-TTg ngày 6-7-1959 về việc chuyển công tác thống nhất quản lý kinh doanh rượu và thống nhất quản lý kinh doanh muối từ Bộ Tài chính sang Bộ Nội thương.

Cho đến nay, việc thống nhất quản lý kinh doanh rượu, thống nhất quản lý kinh doanh muối và việc thu thuế rượu, thuế muối đều do Bộ Tài chính phụ trách và tổ chức thành hai ngành chuyên trách trong hệ thống tổ chức ngành Tài chính.

Hiện nay, tính chất công tác rượu và muối thích ứng với nhiệm vụ ngành Thương nghiệp hơn là ngành Tài chính vì vấn đề mở rộng kinh doanh rượu và muối đồng thời cải tạo nghề nấu rượu, nghề làm muối, cần được giải quyết một cách khẩn trương hơn; thuế rượu thu vào từ nhân ngày càng giảm bớt, thuế muối lại hoàn toàn thu qua ngành Lương thực. Tổ chức ngành rượu và ngành muối

nếu cứ để trong ngành Tài chính thì công tác sẽ không phát triển kịp với yêu cầu của tình hình.

Vì vậy, Thủ tướng Chính phủ quyết định:

1. Giao Bộ Nội thương chịu trách nhiệm chỉ đạo thực hiện toàn bộ chính sách thống nhất quản lý kinh doanh rượu, thống nhất quản lý kinh doanh muối.

Bộ Tài chính tiếp tục thu thuế rượu và thuế muối.

2. Chuyển toàn bộ hệ thống tổ chức hiện nay của ngành Rượu và ngành Muối sang Bộ Nội thương, trừ Phòng thuế rượu huyện sát nhập vào Phòng tài chính huyện.

3. Tổ chức ngành Rượu, ngành Muối trong hệ thống tổ chức ngành Nội thương sẽ do Bộ Nội thương nghiên cứu và đề nghị Thủ tướng Chính phủ quyết định.

Tổ chức thu thuế rượu, thuế muối, sẽ do Bộ Tài chính nghiên cứu và đặt trong tổ chức ngành Thuế công thương nghiệp.

4. Bộ Nội thương và Bộ Tài chính có trách nhiệm quy định chi tiết thi hành quyết định này.

*Hà Nội, ngày 6 tháng 7 năm 1959*

K.T. Thủ tướng Chính phủ  
Phó Thủ tướng  
PHẠM HÙNG

09669733

## LIÊN BỘ

### LAO ĐỘNG – NỘI VỤ

## THÔNG TƯ số 11-TT/LB ngày 26-6-1959 quy định và hướng dẫn thi hành chế độ trợ cấp cho cán bộ, công nhân, viên chức gấp khó khăn túng thiếu năm 1959.

BỘ TRƯỞNG BỘ LAO ĐỘNG  
BỘ TRƯỞNG BỘ NỘI VỤ

Kính gửi: Các Bộ,

Các Ủy ban Hành chính, khu,  
thành phố, tỉnh,  
Các cơ quan, đoàn thể trung ương,  
Các Khu, Sở, Ty, Phòng Lao động,  
Liên hiệp Công đoàn các địa  
phương.

Sau khi cải tiến và tăng lương năm 1958, đồng thời thi hành một số chính sách khác như: bình